



## Auszug aus dem Protokoll des Stadtrates vom 21. März 2011

---

74 10 Finanzen  
10.06 Jahresrechnungen, Inventare

### **Vorlage Nr. 3/2011: Antrag des Stadtrates auf Genehmigung der Jahresrechnung 2010**

---

Referentin des Stadtrates

Manuela Stiefel  
Ressortvorsteherin Finanzen und Liegenschaften

#### Weisung

Die Jahresrechnung 2010 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 3'845'874.81 ab. Der Voranschlag rechnete mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 2'753'100.--. Somit resultiert ein um rund 6.6 Millionen Franken besseres Gesamtergebnis.

Verschlechterungen gegenüber dem Voranschlag waren unter anderem bei folgenden Posten zu verzeichnen:

Fr. 1.2 Millionen höhere gesetzliche wirtschaftliche Hilfe (netto)  
Fr. 1.1 Millionen höhere Ausgaben Bildung und Jugend (netto)

Den Verschlechterungen standen auch Mehreinnahmen und Minderausgaben gegenüber. Die Hauptposten sind:

Fr. 3.6 Millionen höherer Steuerkraftausgleich  
Fr. 2.1 Millionen höhere Grundstückgewinnsteuer  
Fr. 1.8 Millionen höhere Steuern Rechnungsjahr  
Fr. 1.8 Millionen höhere Steuern Vorjahre

Die Investitionsrechnung weist im Verwaltungsvermögen Nettoinvestitionen von rund 20.3 Millionen Franken aus. In der Jahresrechnung werden eine detaillierte Geldflussrechnung sowie ein Anhang mit dem Beteiligungs- und Gewährleistungsspiegel ausgewiesen.

#### Antrag des Stadtrates

1. Die Jahresrechnung 2010 wird mit folgenden Endzahlen genehmigt:

1.1 Laufende Rechnung

Aufwand	Fr. 122'351'696.81
Ertrag	Fr. 126'197'571.62
Ertragsüberschuss	<u>Fr. 3'845'874.81</u>

1.2 Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

Ausgaben	Fr. 22'659'468.79
Einnahmen	Fr. 2'370'725.85
Nettoinvestition	<u>Fr. 20'288'742.94</u>



1.3 Investitionsrechnung Finanzvermögen

Ausgaben	Fr.	0.00
Einnahmen	Fr.	0.00
Ausgabenüberschuss (Zunahme Finanzvermögen)	Fr.	<u>0.00</u>

1.4 Bilanz

Aktiven	Fr.	135'131'800.18
Passiven	Fr.	103'556'902.86
Eigenkapital	Fr.	<u>31'574'897.32</u>

2. Der vorstehende Beschluss fällt in die abschliessende Zuständigkeit des Gemeindeparlamentes.

Für richtigen Protokollauszug

STADTRAT SCHLIEREN

Präsident                      Schreiber

Toni Brühlmann              Hansruedi Kocher

Versand: 23. März 2011